

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 83 (1995)

Heft: 8-9

Artikel: Histoire de curieuses

Autor: Mantilleri, Brigitte

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-280754>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Barbe-Bleue à la canadienne

Selon mes souvenirs, le conte de Perrault finit bien et la septième femme de Barbe-Bleue est sauvée par ses frères. La curiosité de la jeune femme n'est donc pas vraiment punie. Mais qu'arrive-t-il à Barbe-Bleue? Je ne me le rappelle pas.

Dans une nouvelle intitulée *l'Oeuf de Barbe-Bleue*⁽¹⁾, la romancière canadienne Margaret Atwood joue sur ce thème et nous en donne une version féministe contemporaine, transposée dans les milieux aisés, sans doute du Toronto des années 70.

Sally s'ennuie dans un mariage en apparence parfait. La plupart du temps elle se cache à elle-même ses doutes sur les sentiments que Ed ne lui exprime jamais. «Est-ce que tu m'aimes encore?», demande-t-elle parfois d'un ton qu'elle sait trop plaintif. Quand elle surprend son séduisant cardiologue de mari - qui a déjà vécu deux divorces - la main contre la hanche de sa meilleure amie, va-t-elle avoir le courage de forcer la chambre verrouillée où il cache son moi le plus secret? «Elle ne lui dira rien», raconte Margaret Atwood mais Sally ne peut supporter ni d'avoir bien vu ni de n'avoir rien vu! Elle a la clé: la curiosité, à la fois désir et besoin de connaître la vérité. Va-t-elle ou non s'en servir?

Margaret Atwood laisse le lecteur faire une double transposition, à travers les réflexions anxiées de Sally qui doit rédiger, pour son atelier de narration, sa propre interprétation moderne du conte. Des thèmes psychanalytiques favoris s'y retrouvent. L'oeuf apparaît à côté de la clé symbole de la connaissance. Il est taché de sang dans une version très ancienne. Représente-t-il la virginité ou le cœur même de l'homme qu'il défie sa femme de protéger ou l'unité du couple?

Sally aura-t-elle le courage de chercher la vérité qui seule peut lui donner son indépendance et lui restituer son intégrité, au risque de perdre la sécurité de sa vie bourgeoise?

Dans sa nouvelle, Margaret Atwood nous laisse continuer seuls. Mais dans un autre passage, tiré de *Territoire étranger*⁽²⁾ elle nous donne une autre direction qui semble plutôt sinistre. Barbe-bleue surprend sa troisième épouse au moment où elle entre dans la pièce défendue. Qu'est-ce-qu'elle y trouve? Un petit enfant mort les yeux ouverts! «C'est moi», dit-il tristement. «N'aie pas peur!» - «Où allons-nous?» dit-elle, car il faisait tout à coup de plus en plus noir et le sol se dérobait. «Plus profond», dit-il.

Margaret Atwood est plus cruelle que le conte et que ma mémoire. Elle nous laisse dans le doute sur la survie de ce couple éternel.

Odile Gordon-Lennox

(1) «Bluebeard's Egg», Mc Clelland and Stewart Ltd., Toronto, 1983.

(2) «Good Bones», Virago Press, Londres, 1992.

Histoire de curieuses

L'histoire de Barbe-Bleue est celle d'un monstre et d'une femme curieuse, des peurs et des mystères d'une chambre interdite. Fabienne Raphoz, licenciée en lettres explore ce conte dans ses racines bibliques ou folkloriques, jusqu'à l'inconscient collectif.

Barbe-bleue terrifie et fascine à la fois, comme tout personnage de conte tenant le rôle du méchant... Et puissant ses origines dans des récits du réel qui entourent des Gilles de Rais, des Côme ou des Henri VIII, tueurs d'enfants et autres truieurs d'épouses.

Fabienne Raphoz a sans doute succombé aux charmes ténébreux du héros. Auteure d'un essai intitulé *Les Femmes de Barbe-Bleue*, publié aux éditions Métropolis, elle a regardé dessus, dessous et autour de la barbe du monsieur et découvert une foule de versions du conte à travers les âges et les contrées - avec des barbes qui varient du bleu au noir en passant par le rouge. Pour ensuite mettre en relief les femmes du conte, non seulement celles qui paient de leur vie leur curiosité mais également celles qui ressortent indemnes de la sanglante chambre interdite, à la barbe du méchant.

Si c'est de son enfance bretonne qu'elle a hérité le goût du conte, elle est arrivée à Barbe-Bleue par hasard, au détour d'une lecture.

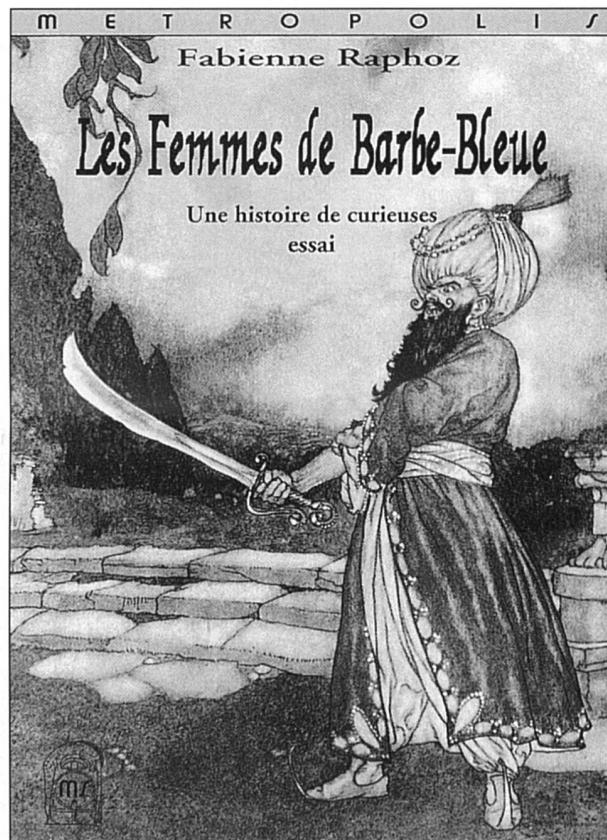
Fabienne Raphoz: «Je cherchais un sujet pour mon travail de maîtrise et je l'ai trouvé par hasard, en lisant *Là-Bas* de Huysmans. Il évoque Gilles de Rais, Barbe-Bleue... Depuis, je ne l'ai plus quitté. Et mon travail universitaire est à la base de cet essai. J'ai maintenant entrepris une thèse de doctorat sur un des thèmes récurrents du conte.»

F.S. Êtes-vous curieuse ?

F.R. Certainement puisque je suis libraire... et femme !!!

— *A propos de curieuses, celles du ou plutôt des versions du conte ne sont pas toutes très malignes ?*

— C'est vrai. L'héroïne de la version de Perrault est en fait dépendante des



hommes: de Barbe-Bleue d'abord, puis de ses frères, dont la venue n'est pas très logique. Veuve, elle perd sa liberté pour se remarier. Son seul mérite est d'avoir bien marié sa soeur. Mais il ne faut pas oublier que Perrault a écrit ses contes au XVII et pour plaisir à la cour de Louis XIV. Sur ses manuscrits, ou ceux de son fils puisqu'il n'a jamais signé ses sources, on voit très bien qu'il a d'abord éliminé tous les éléments populaires et, dans un deuxième temps en a réinjecté quelques-uns pour donner un peu de piment. Dans les contes plus anciens et populaires, les curieuses sont souvent au nombre de trois. Les deux premières sont un peu cruches, il faut bien le dire, et la troisième, la plus jeune, est rusée. Elle se débrouille non seulement pour envoyer des animaux-émissaires mais aussi pour devenir puissante et prendre le pouvoir.

— Elle a même des pouvoirs sur la vie et la mort !

— En effet, la troisième réussit à découvrir son pouvoir de vie en reconstituant les cadavres de ses soeurs et en leur redonnant vie... et donc le pouvoir de mort qui va de pair. Elle fait aussi le choix entre la féminité et la maternité. Les autres laissent tomber l'oeuf ou la pomme ou la clé, elle protège son symbole de maternité ou de connaissance dans le cas de la pomme. Cela lui donne tout pouvoir. D'ailleurs, dans une version le méchant devient un mari qui file doux.

— Après avoir été un peu un mari coureur, ce Barbe-Bleue !

— Quand il part après plusieurs mois ou quelques jours, selon les textes, Barbe-Bleue part chercher une autre femme. Dans une version, il est même dit explicitement que Barbe-Bleue s'était lassé de son épouse.

se. La pauvrette essaye vainement de le reconquérir et lui demande de revêtir ses habits de noces, ceux de la période du désir.

— Des féministes parmi ces curieuses ?

— Dans la version de l'*Oiseau Ourdi*, la troisième est certainement féministe, féminine et efficace puisqu'elle trouve même le pouvoir.

— Une des deux morales de Perrault, celle qui condamne la curiosité en ces termes :

«La curiosité malgré tous ses attraits, Coûte souvent bien des regrets ; [...]», et qui est retenue habituellement, est étrange et injuste !

— En fait dans les versions populaires, la curiosité n'est jamais condamnée si la jeune femme, en l'occurrence la troisième, réussit à transgresser sans être vue. L'important est de ne pas se faire prendre. Pas très moral tout ça ! La curiosité est néces-

saire à la création, elle est à l'origine du monde avec Eve. On a jeté l'anathème sur le personnage d'Eve ou de Pandore, mais pas sur la curiosité.

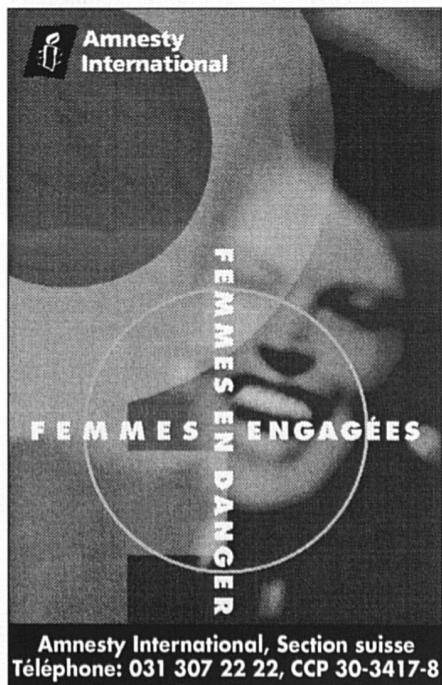
— Au fil de la lecture on a l'impression que vous vous êtes attachée à Barbe-Bleue !

— En fait, je suis tombée amoureuse de la partie cachée de Barbe-Bleue. Sans lui, sans les barrières qu'il impose, on ne sait rien. Mais je trouve qu'il est trop absent, il tue et il s'en va. On ne lui donne pas la possibilité de changer, d'évoluer. J'ai été un peu frustrée. On nous laisse un peu sur notre faim.

— Du plaisir à lire des contes ?

— Toujours du plaisir. Mes versions préférées sont celles de la dévoration... Celles où les trois soeurs doivent manger des oreilles.

Brigitte Mantilleri



ABONNEZ-VOUS !

POUR LE RECEVOIR CHEZ VOUS 1 annnée

NOM: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

N° postal et lieu: _____

* (AVS Ff. 48.-. Abonnement de soutien: Fr. 70.- ou plus, étranger Fr. 65.-)

A renvoyer à Femmes suisses, case postale 1345, 1227 Carouge

**Femmes
SUISSES**

Fr. 60.-*



**ÉCOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE**

L'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) met au concours un poste de

**professeur/e
en métallurgie mécanique**
au Département des Matériaux

Le/la candidat/e doit être une personnalité de haut niveau scientifique dotée d'une formation spécifique en métallurgie et de plusieurs années d'expérience professionnelle. Elle développera ses activités dans le domaine des métaux, des alliages et des composites à base métallique avec accent sur les comportements mécaniques et la mise en forme, du formage et des essais. Elle possède des capacités pour concevoir, conduire et réaliser des projets de recherche importants. Une ouverture à la coopération ainsi qu'une aptitude pour l'enseignement à tous les niveaux académiques sont demandées.

Délai d'inscription: 31 octobre 1995.

Entrée en fonctions: printemps 1996 ou à convenir.

Les personnes intéressées voudront bien demander le dossier relatif à ce poste à la **Présidence de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, 1015 Lausanne, Suisse.**